

Étudier un nom de lieu ou de personne

Les collections du Centre d'onomastique

I - Généralités

L'onomastique est la science qui se donne pour objet l'étude des noms propres. Elle comprend un certain nombre de disciplines dont les principales sont la toponymie (étude des noms de lieux), l'anthroponymie (étude des noms de personnes), l'hydronymie (étude des noms des cours et étendues d'eau), l'oronymie (étude des noms du relief) et l'odonymie (étude des noms des voies de communication).

Toponymie, anthroponymie, onomastique

Étudier les noms de lieux et de personnes consiste en premier lieu à en déterminer :

- 1) ce que l'on appelle couramment « l'origine », c'est-à-dire l'étymologie (déterminer l'étymon, mot ou nom dont dérive le nom de lieu ou de personne étudié) ;
- 2) le sens ou la signification ; plus exactement le sens ou la signification de l'étymon du nom de personne ou de lieu étudié à l'époque de sa formation.

Ainsi, le nom de lieu *Paris* dérive du nom celtique *Parisii*, qui désignait le peuple celte établi en Île-de-France au moment de la conquête romaine ; le nom de lieu *La Seyne*, du terme d'ancien occitan *sanha* « marais, terrain marécageux » ; les noms de famille *Corvisier* et *Métivier*, des termes d'ancien français désignant le cordonnier et le moissonneur – *corvoisier*, *mestivier* ; les noms de famille *Pompidou* et *Fayard*, de noms de lieux-dits ; le prénom *Richard* est pour sa part formé des deux éléments germaniques *ric-* « puissant » et *-hard* « dur ».

Les exemples qui précèdent montrent qu'un nom propre, qu'il soit de lieu, de personne ou autre, peut dériver soit d'un mot du lexique (« nom commun »), soit d'un autre nom propre.

Citons comme autres exemples de formations onomastiques :

- les toponymes *Sommevoire*, *Blaisy*, formés à partir des noms des rivières (la Voire, la Blaise) qui arrosent les localités ainsi désignées ;
- les hydronymes *Marne*, *Maronne*, les toponymes *Bourbon*, *Bourbonne* qui dérivent de noms de divinités gauloises (théonymes), respectivement *Matrona*, déesse « mère » des rivières, et *Borvo*, divinité liée aux sources thermales ;
- les prénoms *Vianney* et *Chantal*, éléments d'hagionymes (noms de saints) devenus noms de baptême ;
- les odonymes, généralement constitués d'un appellatif (rue, place, boulevard) et d'un nom de personne, de lieu ou d'événement historique ;
- les noms de départements, qui ont été formés à la Révolution française à partir de noms de cours d'eau, mais aussi de montagnes (*Saône-et-Loire*, *Puy-de-Dôme*, *Hautes-Alpes*, etc.).

Pour étudier les noms de lieux et de personnes, il convient donc de pouvoir disposer :

- 1) de corpus lexicaux des différentes langues et dialectes parlés sur le territoire étudié au cours des âges ;

- 2) de corpus de toutes les catégories de noms propres, pouvant éventuellement entrer dans la formation d'autres noms propres : toponymes, anthroponymes, hydronymes, oronymes, odonymes, théonymes...

L'étude des noms de lieux et de personnes s'effectue le plus souvent en diachronie, à savoir qu'elle considère les noms comme résultant d'une histoire, longue parfois de plusieurs siècles, voire millénaires, dont elle s'attache à retracer l'évolution. L'analyse d'un nom de personne ou de lieu, s'apparentant à une remontée dans le temps, consiste donc tout d'abord dans la recherche et l'analyse des graphies anciennes (ancien français, latin, voire gaulois) de ce nom.

Précisons enfin que la recherche onomastique n'est pas qu'une affaire de mots ou de noms : tout nom propre est en effet intimement lié à l'objet qui le porte (personne, lieu, cours d'eau ou autre), à ses particularités comme aux transformations qu'il peut connaître au cours du temps. En conséquence, l'étude de ce nom doit impérativement prendre en compte l'histoire et les caractéristiques de cette entité, que les linguistes appellent le « référent ».

C'est ainsi par exemple, que la présence d'un terrain sablonneux orientera, pour l'interprétation d'un toponyme tel que *L'Arénier* ou *L'Araignée*, vers un étymon faisant référence au sable (en ancien français *araine*, *areine*, du latin *arena* "sable"), de préférence à une autre explication. De même, l'absence de tout cours d'eau dans la localité nommée *Dolus-le-Sec* doit conduire à écarter l'étymologie qui a pu être proposée par le passé pour ce nom de lieu – le nom celtique *dol* "méandre de rivière".

En anthroponymie, c'est la connaissance de l'histoire des familles, et parfois de leurs déplacements dans l'espace au cours des âges, qui permettra d'interpréter correctement un nom de famille tel que celui de *Chevènement*, de consonance très française, mais résultant de la francisation du nom germanique *Schwennemann*, qui dut désigner initialement un individu originaire du hameau de *Schwenni* (dans le canton suisse de Fribourg).

Bibliographie de base

Toponymie et anthroponymie

BAYLON (Christian), FABRE (Paul), *Les noms de lieux et de personnes*, Paris, 1982.

ASTOR (Jacques), *Dictionnaire des noms de familles et noms de lieux du Midi de la France*, s.l., 2002.

Sur internet : rubrique « Onomastique » du site [Ménestrel](#).

Toponymie

VINCENT (Auguste), *Toponymie de la France*, Bruxelles, 1937.

GENDRON (Stéphane), *L'origine des noms de lieux de France. Essai de toponymie*, Paris, 2003 ; rééd. 2008.

BILLY (Pierre-Henri), *Dictionnaire des noms de lieux de la France*, Paris, 2011.

Anthroponymie

DAUZAT (Albert), *Traité d'anthroponymie française. Les noms de famille de France*, Paris, 1945.

FABRE (Paul), *Les noms de personnes en France*, Paris, 1998 (*Que sais-je*, n° 235).

Hydronymie

LEBEL (Paul), *Principes et méthodes d'hydronymie française*, Paris, 1956.

II - Quelques conseils de recherche

Du bon usage du plan de classement

La recherche dans les collections du Centre d'onomastique s'effectue le plus souvent au moyen du plan de classement (voir ci-dessous Annexe 1). Ce plan de classement est très détaillé, de manière à permettre un accès direct à la documentation en fonction du thème ou du nom étudié, de la période ou de la zone géographique concernée. On prendra garde toutefois à ne pas se limiter, pour une recherche sur un nom donné, à telle ou telle section qui correspond à première vue parfaitement à ce nom.

C'est ainsi que pour connaître la signification du nom de lieu de telle ou telle région française, on ne négligera pas, à côté des travaux de toponymie régionale (**B 10**), les dictionnaires et traités nationaux (**B 8**), qui ont pu traiter de ce nom. Il en est de même en anthroponymie : pour toute recherche sur un nom, consulter simultanément la bibliographie nationale (**F 5**) et régionale (**F 6**).

En anthroponymie toujours, pour une recherche sur un prénom, on veillera à ne pas se limiter à la section « Prénoms » (**F 7**) mais on consultera également les travaux d'anthroponymie générale, qui traitent de l'ensemble des types de noms (noms de famille, prénoms, surnoms, etc.) (**F 5**), voire la bibliographie régionale (**F 6**) si le prénom étudié a eu une vogue particulière dans telle ou telle région.

De même, les ouvrages de linguistique et de dialectologie (**K**) comportent de fréquentes indications relatives aux noms de lieux et de personnes.

Du bon usage des index et moteurs de recherche

On peut généralement glaner des informations utiles sur un nom en faisant un bon usage des moteurs de recherche (par exemple Google Livres) : penser à utiliser les opérateurs permettant d'affiner les requêtes (« ... », ±) ainsi que le critère de la date d'édition (ex. : avant 1700), utile pour repérer des formes anciennes.

Pour toute recherche sur internet (ou dans une base de données, un index), penser aux différentes variantes graphiques des noms : ex. *Chaffault, Chafauld, Chafaut, Chaffaut, Chafaud...*

À côté de l'onomastique...

Les collections du Centre d'onomastique peuvent être utilement mises à profit pour toute recherche d'histoire locale : pour une recherche sur une localité donnée, on se reportera ainsi aux dictionnaires topographiques (**B 4**), aux travaux toponymiques (**B 10**) et aux sections histoire locale (**L 3**) et archéologie (**M**). Les ouvrages de dialectologie (**K 11 5**) comportent par ailleurs généralement des informations sur l'histoire et les traditions de telle ou telle région ou localité.

Glossaire de base

appellatif : nom commun à valeur descriptive pouvant donner naissance à un nom propre (ex. *sagne* "marais" ; *rupt* "ruisseau")

déonomastique : nom commun formé à partir d'un nom propre (ex. *sandwich, bordeaux, silhouette...*)

ethnique : nom de peuple (ex. *Auvergnats, Burgondes, Danois...*)

gentilé : nom des habitants d'une localité (ex. *Parisien*)

hagiotoponyme : nom de lieu formé à partir d'un nom de saint (ex. *Saint-Martin, Saint-Étienne...*)

hydronymie : étude des noms des cours et étendues d'eau

odonymie : étude des noms des voies de communication (rues, chemins...)

oronymie : étude des noms du relief (montagnes, cavités)

référent : ce à quoi un signe linguistique (un nom) renvoie : lieu, personne, etc.

Romania : aire d'extension des différentes langues romanes

sobriquet : surnom familial que l'on donne à une personne faisant référence à des particularités physiques ou à des traits de caractère

sobriquet collectif : surnom familial attribué aux habitants d'un village par ceux des localités voisines

théonymie : étude des noms des divinités

vocable : saint ou divinité sous la protection duquel est placé un lieu de culte

III - Corpus et outils : les collections du Centre d'onomastique

Les collections documentaires du Centre d'onomastique se composent d'environ 8.000 références (ouvrages, tirés-à-part, revues, cartes). Elles comprennent l'ensemble des outils de travail permettant d'étudier les noms de lieux, de personnes et les autres noms propres selon les principes exposés ci-dessus, à savoir :

- 1) des corpus onomastiques : corpus de noms de lieux, de personnes (et autres : cours d'eau, relief, voies et rues) de l'ensemble des régions françaises ;
- 2) des corpus lexicaux : dictionnaires, lexiques et glossaires des langues et dialectes parlés sur le territoire français depuis les origines.

1) Corpus onomastiques

Les sections **B** à **F** du fonds documentaire, consacrées chacune à une discipline particulière (Toponymie, Anthroponymie...), comprennent généralement une proportion plus ou moins importante de corpus : **listes ou nomenclatures de noms de lieux, de personnes**, de cours d'eau, etc.

Ces corpus peuvent être bruts (simple liste de noms) ou enrichis, comportant dans ce cas des informations sur le référent (caractéristiques topographiques, hydrographiques ou orographiques du lieu considéré). Ils offrent des données onomastiques de diverses périodes :

- pour l'anthroponymie : dépouillement de listes électorales et de recensement de la population des XIX^e et XX^e siècles, de rôles d'impôts du XVI^e siècle...
- pour la toponymie : nomenclatures des hameaux dressées par l'INSEE (XX^e s.), dépouillement du cadastre napoléonien (XIX^e s.) ; Dictionnaires topographiques départementaux du CTHS, offrant au chercheur, pour chaque nom « moderne », les formes anciennes de ce nom relevées notamment dans les sources d'archives ([édition progressive en ligne](#)).

En l'absence de corpus de formes anciennes spécifiquement constitué pour la région étudiée, il convient de se tourner vers les **éditions de sources** (section **J**) : cartulaires, chartes, comptes, pouillés, recensements de population, rôles de taille, etc., classés par province historique, constituent autant de gisements d'attestations anciennes de noms de lieux et de personnes.

Bases de données onomastiques consultables en ligne :

➤ Toponymie :

- base de données du CTHS « [Dictionnaire topographique de la France](#) » ; interrogation cartographique possible via une [interface développée par l'IUT du Creusot](#)
- site [territoires-fr](#) : site de particulier, pratique pour des recherches sur les noms de communes, les changements de noms, les lieux-dits cadastraux (données INSEE et Ministère des Finances/FANTOIR)

➤ Anthroponymie :

- plusieurs sites généalogiques offrent des cartes de répartition des noms de famille de France, ainsi que des courbes de fréquence d'attribution des prénoms pour le XX^e s. (données INSEE/RNIPP – Répertoire national d'identification des personnes physiques)
- les sites généalogiques offrent également des relevés de noms de personnes datés et localisés remontant parfois jusqu'au XVII^e s.

2) Éditions de sources

La section **J** regroupe les **éditions de sources**. D'époque principalement médiévale et moderne, elles sont de tout type (cartulaires, sources comptables, fiscales, actes notariés, etc.) et offrent les mentions anciennes de noms de personnes et de lieux indispensables à toute recherche sur l'origine d'un nom.

Corpus numériques consultables en ligne (liste non exhaustive) :

- [Telma](#) (Traitement électronique des manuscrits et des archives)
- [DocLing](#) (Plus anciens documents linguistiques galloromans)
- [ELEC](#) (Éditions en ligne de l'École des chartes)

3) Corpus lexicaux

Cet ensemble, classé dans la section **K** (Linguistique), regroupe les **dictionnaires** et ouvrages relatifs aux langues et dialectes parlés sur le territoire français de l'Antiquité à nos jours : indoeuropéen, gaulois, latin, latin médiéval, ancien français, anciens dialectes, dialectes des XIX^e et XX^e siècles, français contemporain (sans oublier les langues non romanes : basque, breton, alsacien, etc.).

Parmi les différents titres conservés, on citera, en raison de l'importance qu'il revêt pour les études onomastiques :

VON WARTBURG (Walther), *Französisches etymologisches Wörterbuch*, Bonn, 1928- , 25 t. : dictionnaire de référence en matière d'étymologie du français et des dialectes galloromans (occitan, français, francoprovençal, wallon) ; [consultable en ligne](#).

Voir aussi le [Dictionnaire de l'occitan médiéval](#) en ligne.

Le Centre d'onomastique conserve également la série complète des Atlas linguistiques de la France (mise en carte des données recueillies lors des enquêtes dialectales conduites au cours du XX^e s.) ainsi qu'une importante collection de glossaires de patois des XIX^e et XX^e siècles, comprenant fréquemment des données toponymiques et anthroponymiques.

À consulter en ligne :

- [Atlas linguistique de la France](#)
- bases de données du [Thesoc](#) (Thesaurus occitan)

4) Documentation relative aux lieux et aux personnes

Ainsi qu'il est indiqué plus haut, l'étude d'un nom de lieu ou de personne doit autant que possible prendre en compte le référent, à savoir l'objet nommé (lieu ou personne), et éventuellement le groupe, la société, la communauté qui nomme.

C'est la raison de la présence, au Centre d'onomastique, d'une documentation intéressant les disciplines suivantes :

- **histoire régionale et locale** (section **L**) ; les monographies régionales et locales comportent fréquemment des développements sur les noms de lieux et de personnes ;
- **archéologie** (section **M**) ; voir notamment les volumes de la *Carte archéologique de la Gaule*, qui recensent les découvertes archéologiques faites commune par commune, et permettent de confirmer ou d'infirmer des hypothèses étymologiques (présence d'un édifice antique, d'un lieu de culte, d'une sépulture, etc.) ;

- **géographie** (physique et historique) (section **N**) ; atlas historiques
- **ethnologie et folklore** (section **O**) : documente notamment les rituels et pratiques de nomination (noms de baptême, sobriquets, etc.) ;
- **prosopographie** (section **P**) et **généalogie** (section **Q**) : histoire des individus et des familles.

À cette documentation il faut ajouter les **cartes géographiques**, qui présentent le double intérêt d'offrir des graphies (formes plus ou moins anciennes) de noms de lieux et de permettre de connaître les caractéristiques des lieux étudiés. Le fonds cartographique du Centre d'onomastique comprend notamment, pour l'ensemble du territoire français, les séries suivantes :

- carte de Cassini (XVIII^e s.) ;
- carte d'État-major (XIX^e s.) ;
- carte du service vicinal (début XX^e s.) ;
- carte au 1/25.000 de l'IGN (« série bleue ») ;
- carte des diocèses d'Ancien Régime.

Voir en ligne la [liste complète du fonds cartographique](#).

À noter : on peut aussi consulter au Centre d'onomastique le « Dictionnaire des toponymes de France », CD Rom donnant accès aux 1,3 millions de noms de lieux de la base BDNyme de l'IGN (noms de lieux figurant sur les cartes IGN « série bleue » au 1/25.000).

Sites de cartographie en ligne :

- [Géoportail](#) (carte IGN au 1/25.000)
- [Gallica - La France en cartes](#) (accès chronologique et géographique aux cartes des différentes régions de France, XVI^e-XX^e s.)

5) Les travaux toponymiques et anthroponymiques

Un dernier ensemble regroupe enfin la **production onomastique proprement dite** : travaux traitant de toponymie, anthroponymie, hydronymie, oronymie, odonymie, et comportant le plus souvent une dimension étymologique.

Ces travaux se présentent sous diverses formes :

- dictionnaires étymologiques ;
- traités sur la toponymie ou l'anthroponymie d'un pays, d'une région ;
- monographies consacrées à un thème (végétation, religion, défrichements, métiers...), à un type de nom (surnoms, sobriquets...) ; à une catégorie sociale particulière (enfants abandonnés, femmes...) ; à un nom ou à une famille de noms (*Martin, Condamine...*)

Le Centre d'onomastique conserve la majeure partie des publications intéressant la toponymie et l'anthroponymie de la France, ainsi qu'un certain nombre de travaux étrangers.

IV - Les collections : Présentation générale

A Onomastique

La section « Onomastique » regroupe la documentation traitant à la fois des noms de lieux et des noms de personnes – et éventuellement des autres types de noms propres.

B Toponymie

La section « Toponymie », la plus importante en volume, comprend deux grands ensembles :

- B 1 à B 4 : dictionnaires topographiques (dictionnaires géographiques ou historiques, listes, nomenclatures de noms de lieux), offrant des *données toponymiques brutes* (corpus de noms de lieux ne faisant pas l'objet d'une exploitation scientifique) ;
- B 5 à B 11 : travaux toponymiques, ouvrages et articles consacrés à *l'interprétation* des noms de lieux, comportant le plus souvent une dimension étymologique.

La sous-section B 9 regroupe les travaux se rapportant plus spécialement à :

- une période (Antiquité, Moyen Âge, Révolution française, période contemporaine)
- un thème (noms de lieux et animaux, végétation, hommes célèbres, activités humaines...)
- un élément lexical (noms de lieux formés sur un élément tel que *ville, court, castellum/château, draco/dragon...*)

C Odonymie

Après des généralités (C 1), l'essentiel de cette section comprend des dictionnaires de noms de rues, classés ville par ville (C 2).

D Oronymie

L'oronymie traite des noms du relief : montagnes et cavités. Les travaux d'oronymie, peu nombreux, sont souvent le fait de linguistes, les racines oronymiques remontant fréquemment à des états de langue très anciens (ex. racine indoeuropéenne **al-* “pousser ; faire pousser, nourrir” > *alpes* “alpage”, qui a donné le nom *Alpes*).

E Hydronymie

L'hydronymie traite des noms des cours et étendues d'eau : fleuves, rivières et ruisseaux ; sources ; étangs et lacs. Comme les oronymes, les hydronymes remontent fréquemment à des états de langue très anciens (ex. racine indoeuropéenne **dhuro-* “courir, couler”, que l'on retrouve dans *Dore, Dordogne, Durance...*).

F Anthroponymie

Anthroponymie historique

En raison du renouvellement régulier qui affecte les noms de personnes – par opposition aux noms de lieux, marqués par une permanence beaucoup plus grande –, la section « Anthroponymie » débute par une sous-section F 1 rassemblant les travaux spécialement consacrés à l'anthroponymie d'une période particulière. La documentation est classée par grande période historique :

- Antiquité (des origines au V^e s.) ;
- Moyen Âge (haut Moyen Âge, et jusqu'au XII^e s. : période du nom unique, sources majoritairement latines) ;
- période « moderne » (à partir du XIII^e s. : mise en place du système de nomination à deux éléments, sources majoritairement en langue vulgaire).

Les sous-sections « Antiquité » et « Moyen Âge » (F 1 1 et F 1 2) rassemblent l'ensemble de la documentation, toutes zones géographiques confondues, tandis que la sous-section « Période moderne » (F 1 3) est limitée à la France en général. Pour cette période, les études portant sur des pays ou régions étrangers sont classées en F 9 ; les études d'anthroponymie régionale française en F 6.

Anthroponymie générale et régionale (France)

La sous-section F 5 est consacrée à l'anthroponymie générale de la France. Le point de vue est contemporain, avec selon les travaux une perspective historique plus ou moins importante. Sont classés ici les travaux relatifs à des thèmes particuliers (droit, noms juifs, etc.).

La sous-section F 6 est consacrée à l'anthroponymie régionale de la France depuis le XIII^e s.

Les deux sous-sections F 5 et F 6 traitent *a minima* des noms de famille, parfois étudiés conjointement avec d'autres catégories de noms de personnes (noms et prénoms ; noms, prénoms et sobriquets, etc.). Les travaux spécifiquement consacrés à un type de nom autre que les noms de famille sont pour leur part classés en F 7 (prénoms) ou F 8 (sobriquets, gentilés, ethniques).

Étranger

La sous-section F 9 regroupe les travaux portant sur les noms de personnes des pays étrangers à partir du XIII^e s., tous types de noms confondus.

NB : les ouvrages sur les noms juifs sont répartis entre F 3 (généralités), F 5 3 (juifs de France) et F 9 (80) (juifs du Maghreb).

G Saints et hagiotoponymie

La sous-section G 1 comprend une documentation hagiographique générale (dictionnaires et vies de saints), utile pour les recherches anthroponymiques (noms de baptême) comme toponymiques (hagiotoponymie, traitée en G 2).

H Autres disciplines onomastiques

Sont classés ici les travaux d'onomastique littéraire (H 1) et de théonymie (étude des noms des divinités) (H 2).

Les travaux « divers » (H 3) portent principalement sur les noms d'animaux, de bateaux, de maisons (noms de villas), ainsi que sur les enseignes.

J Sources

Les éditions de sources, d'époque principalement médiévale et moderne, sont de tout type : cartulaires, sources comptables, fiscales, actes notariés, etc. Elles sont organisées selon un plan de classement géo-historique simplifié (départements répartis par province d'Ancien Régime).

K Linguistique

Les ouvrages et dictionnaires sont classés par strate linguistique, selon les différentes langues parlées sur le territoire de la France, depuis les racines pré-indoeuropéennes jusqu'au français contemporain.

L à Q : autres disciplines (voir détail dans l'Annexe 1).

Archives nationales, 2017. Fiche rédigée par Sébastien Nadiras

Annexe 1 Plan de classement détaillé

A. Onomastique

- **A 1** Ouvrages
 - o **A 1 1** France
 - o **A 1 2** Monde
 - o **A 1 3** Pays étrangers
 - o **A 1 4** Théorie du nom propre
- **A 2** Revues
 - o **A 2 1** France
 - o **A 2 2** Monde
 - o **A 2 3** Pays étrangers
- **A 3** Congrès et colloques
 - o **A 3 1** France
 - o **A 3 2** Monde
 - o **A 3 3** Pays étrangers
- **A 4** Mélanges/recueils d'articles
- **A 5** Bio-bibliographie

B. Toponymie

- **B 1** Dictionnaires topographiques Monde
 - o **B 1 1** Dictionnaires topographiques Monde antique
 - o **B 1 2** Dictionnaires topographiques Monde médiéval
 - o **B 1 3** Dictionnaires topographiques Monde moderne
- **B 2** Dictionnaires topographiques France
 - o **B 2 1** Communes seules
 - **PAR** Paroisses et communes de France
 - **REC** Recensements de population et Code officiel géographique
 - o **B 2 2** Communes et lieux habités ou inhabités
- **B 3** Dictionnaires topographiques Régions
- **B 4** Dictionnaires topographiques Départements
- **B 5** Toponymie - Méthode
 - o **B 5 1** Généralités
Br. 1 Généralités ; **Br. 2** Théorie toponymique ; **Br. 3** Sources, histoire.
 - o **B 5 2** Thèmes particuliers
Br. 1 Cartographie ; **Br. 2** Archéologie ; **Br. 3** Linguistique/dialectologie ; **Br. 4** Philologie (Généralités ; études de noms)
- **B 6** Toponymie Monde
- **B 7** Toponymie *Romania*
- **B 8** Toponymie France : généralités
 - o **B 8 1** Dictionnaires
 - o **B 8 2** Traités, manuels
- **B 9** Toponymie France : travaux
 - o **B 9 1** Périodes
1 Antiquité ; **2** Haut Moyen Âge (frontière linguistique) ; **3** Moyen Âge ; **4** Époque moderne ; **5** Révolution ; **6** Époque contemporaine
 - o **B 9 2** Thèmes

1 Suffixes ; 2 Autres thèmes linguistiques ; 3 Forêts ; 4 Végétaux et animaux ; 5 Activités humaines ; 6 Folklore, représentations

- **B 9 3** Mots/noms
- **B 10** Toponymie Régions
Classement par aire linguistique
(voir Annexe 2)
- **B 11** Toponymie Pays étrangers
Classement par pays
(voir Annexe 4)

C. Odonymie

- **C 1** Travaux généraux ou régionaux (voies, rues, odonymie)
Br. 1 Méthode ; **Br. 2** Voies romaines ; **Br. 3** Voies médiévales, pèlerinages ; **Br. 4** Ponts ;
Br. 5 Toponymie urbaine (généralités)
- **C 2** Répertoires/dictionnaires (livres)
- **C 3** Articles (brochures)
- **C 4** Étranger

D Oronymie

- **D 1** Corpus France
- **D 2** Oronymie Europe / Monde
- **D 3** Oronymie France
- **D 4** Oronymie Régions
Classement par aire linguistique
(voir Annexe 2)
- **D 5** Cavités
- **D 6** Oronymie Pays étrangers

E Hydronymie

- **E 1** Corpus France
- **E 2** Hydronymie Europe / Monde
- **E 3** Hydronymie France
- **E 4** Hydronymie Régions
Classement par aire linguistique
(voir Annexe 2)
- **E 5** Hydronymie Pays étrangers

F Anthroponymie

- **F 1** Anthroponymie historique
 - **F 1 1** Antiquité
Br. 1 Divers ; **Br. 2** Ethniques.
 - **F 1 2** Moyen Âge (jusqu'au XII^e s.)
 - **F 1 3** Période moderne (XIII^e s. -)
- **F 2** Méthode
- **F 3** Anthroponymie Monde
(tous types de noms : noms de famille, prénoms, ethniques étrangers et noms de pays ; comprend les noms juifs en général).

- Br. 1** Divers ; **Br. 2** Ethniques/Noms de pays.
- **F 4** Anthroponymie *Romania*
- **F 5** Anthroponymie France
 - o **F 5 1** Dictionnaires
 - o **F 5 2** Traités et généralités (ouvrages, tirés-à-part)
 - o **F 5 3** Noms juifs de France
 - o **F 5 4** Répertoires de changements de noms
 - o **F 5 5** Thèmes divers
 - Br. 1** Statistiques ; **Br. 2** Législation ; **Br. 3** Changements de noms ; **Br. 4** Catégories de personnes (femmes, enfants abandonnés, tsiganes) ; **Br. 5** Linguistique ; **Br. 6** Divers.
- **F 6** Anthroponymie régionale
 - Classement par aire linguistique
(voir Annexe 2)
- **F 7** Prénoms
 - o **F 7 1** Dictionnaires
 - o **F 7 2** Travaux divers
 - Br. 1** Travaux par prénom ; **Br. 2** Révolution 1789 ; **Br. 3** Divers.
 - o **F 7 3** Régions
- **F 8** Autres types de noms
 - o **F 8 1** Sobriquets - surnoms
 - o **F 8 2** Sobriquets collectifs
 - o **F 8 3** Gentilés
 - o **F 8 4** Ethniques (période médiévale/moderne)
- **F 9** Anthroponymie Pays étrangers
 - Classement par pays
(voir Annexe 4)

G Saints et hagiotoponymie

- **G 1** Hagiographie
- **G 2** Vocables et hagiotoponymie
 - o **G 2 1** Généralités
 - o **G 2 2** Travaux par région
 - Classement par province historique
(voir Annexe 3)
 - o **G 2 3** Travaux par noms de saints
 - o **G 2 4** Étranger

H Autres disciplines onomastiques

- **H 1** Onomastique et histoire littéraires
 - o **H 1 1** Onomastique littéraire
 - o **H 1 2** Histoire littéraire
- **H 2** Théonymie
 - o **H 2 1** Antiquité
 - o **H 2 2** Autres périodes
- **H 3** Divers (animaux, maisons, bateaux, enseignes...)

J Sources

- **J 1** Généralités, sciences auxiliaires de l'histoire
- **J 2** Europe
- **J 3** France en général
- **J 4** Régions

Classement par province historique
(voir Annexe 3)

- **J 5** Pays étrangers

K Linguistique

- **K 1** Pré-indoeuropéen
- **K 2** Indoeuropéen
- **K 3** Grec
- **K 4** Gaulois
- **K 5** Latin
- **K 6** *Romania*
- **K 7** Latin médiéval
- **K 8** Français médiéval et anciens dialectes d'oïl
 - o **K.8 1** Français médiéval (IX^e-XV^e s.)
 - o **K 8 2** Anciens dialectes d'oïl et francoprovençaux (Moyen Âge-XVIII^e s.)
- **K 9** Occitan médiéval et anciens dialectes d'oc
 - o **K 9 1** Occitan médiéval (IX^e-XV^e s.)
 - o **K 9 2** Anciens dialectes d'oc (Moyen Âge-XVIII^e s.)
- **K 10** Français moderne et contemporain (XVI^e-XX^e s.)
 - o **K 10 1** Dictionnaires
 - o **K 10 2** Dictionnaires étymologiques
 - o **K 10 3** Généralités sur la langue
 - o **K 10 4** Grammaire, morphologie, phonétisme
 - o **K 10 5** Normes graphiques, majuscules, accent
 - o **K 10 6** Vocabulaire, lexique
 - o **K 10 7** Argot et français parlé
 - o **K 10 8** Déonomastiques
- **K 11** Dialectes gallo-romans (XIX^e-XX^e s.)
 - o **K 11 1** Dialectologie (généralités)
 - o **K 11 2** Dictionnaires généraux
 - o **K 11 3** Dictionnaires d'appellatifs
 - o **K 11 4** *Französische etymologisches Wörterbuch (FEW)*
 - o **K 11 5** Dictionnaires et traités régionaux
 - Classement par aire linguistique
(voir Annexe 2)
 - o **K 11 6** Atlas linguistiques
- **K 12** Autres langues de France (basque, breton, alsacien, flamand, corse, catalan)
- **K 13** Autres langues romanes
 - o **K 13 1** Espagnol
 - o **K 13 2** Italien

- **K 14** Autres langues indo-européennes
 - o **K 14 1** Sanscrit
 - o **K 14 2** Langues celtiques (dont travaux comparatistes)
 - o **K 14 3** Langues slaves, grec...
- **K 15** Langues non indo-européennes
- **K 16** Linguistique

L Histoire

- **L 1** Généralités
 - o Monde
 - o France
- **L 2** Périodes
- **L 3** Histoire régionale et locale

Classement par province historique
(voir Annexe 3)

M Archéologie

N Géographie, cartographie, atlas

- **N 1** Cartographie
- **N 2** Atlas géographiques et historiques
- **N 3** Géographie historique (ouvrages)
- **N 4** Géographie - France
- **N 5** Géographie - Pays étrangers

O Ethnologie

P Prosopographie

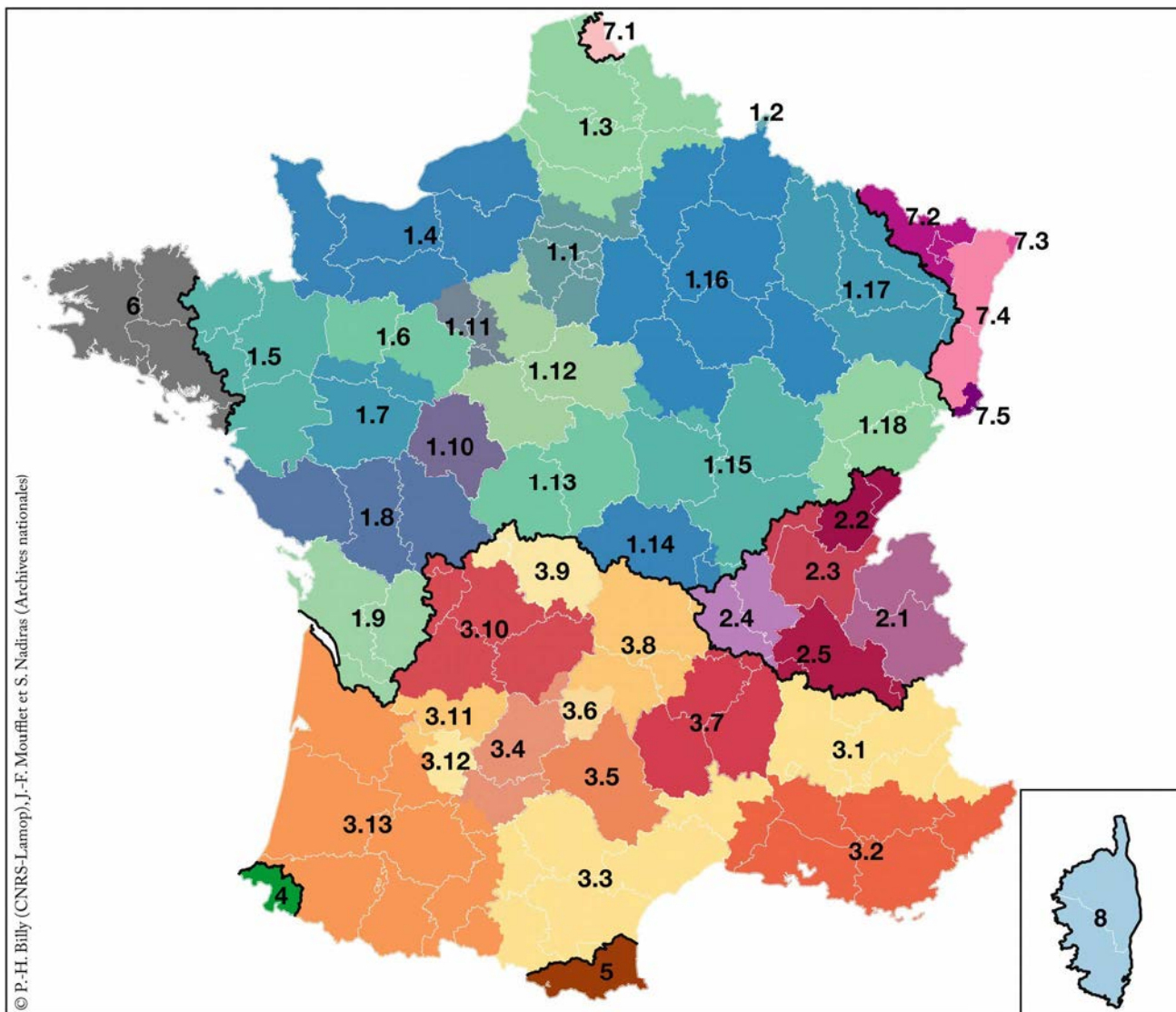
- **P 1** Monde
- **P 2** France en général (pour la prosopographie régionale, voir **L 3**)
- **P 3** Pays étrangers

Q Généalogie

- **Q 1** Généralités
- **Q 2** Travaux généalogiques régionaux
- **Q 3** Ouvrages généraux sur les noms de personnes (vulgarisation)
- **Q 4** Études de noms (travaux amateurs)

Annexe 2
Aires linguistiques de la France
(sections B 10, E 4, F 6, K 11 5)

[NB : cette carte, établie à partir du plan de classement
de la *Bibliographie des dictionnaires de patois galloromans* de Walther von Wartburg (1969),
obéit à une finalité avant tout pratique : les groupements effectués n'ont rien de génétique]



© P.-H. Billy (CNRS-Lamop), J.-F. Moufflet et S. Nadiras (Archives nationales)

Carte linguistique de la France

- | | | |
|--|---|--|
| <p>1. Aire française</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1 : Francien 1.2 : Wallon 1.3 : Picard 1.4 : Normand 1.6 : Manceau 1.5 : Gallo 1.7 : Angevin 1.8 : Poitevin 1.9 : Saintongeais 1.10 : Tourangeau 1.11 : Percheron 1.12 : Orléanais 1.13 : Berrichon 1.14 : Bourbonnais 1.15 : Bourguignon 1.16 : Champenois 1.17 : Lorrain 1.18 : Comtois d'oïl | <p>2. Aire francoprovençale</p> <ul style="list-style-type: none"> 2.1 : Savoyard 2.2 : Comtois francoprovençal 2.3 : Bressan, dombiste et bugiste 2.4 : Lyonnais et forézien 2.5 : Dauphinois francoprovençal <p>3. Aire occitane</p> <ul style="list-style-type: none"> 3.1 : Dauphinois occitan 3.2 : Provençal 3.3 : Languedocien 3.4 : Quercinois 3.5 : Rouergat 3.6 : Aurillacois 3.7 : Cévenol 3.8 : Auvergnat 3.9 : Marchois 3.10 : Limousin 3.11 : Bergeracois et sarladais 3.12 : Agenais 3.13 : Gascon | <p>4. Aire basque</p> <ul style="list-style-type: none"> 4 : Basque <p>5. Aire catalane</p> <ul style="list-style-type: none"> 5 : Catalan <p>6. Aire celtique</p> <ul style="list-style-type: none"> 6 : Breton <p>7. Aire germanique</p> <ul style="list-style-type: none"> 7.1 : Bas francique (flamand) 7.2 : Francique mosellan (platt) 7.3 : Francique rhénan 7.4 : Bas-alémanique (alsacien) 7.5 : Haut-alémanique <p>8. Aire italo-romane</p> <ul style="list-style-type: none"> 8 : Corse <p>9. Outre-mer</p> <ul style="list-style-type: none"> 9 : Outre-mer (non représenté) |
|--|---|--|

Annexe 3
Provinces historiques
(sections J 4 et L 3)

Cette carte a une finalité uniquement pratique : elle vise à permettre un accès commode aux ouvrages d'histoire régionale et locale ainsi qu'aux éditions de sources du Centre d'onomastique, en répartissant ces ouvrages dans des zones de surface globalement équivalente et correspondant grossièrement aux provinces d'Ancien Régime. À l'exception du Perche, rattaché à l'Orléanais (n° 9), les limites, conventionnelles, sont les limites départementales.



- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Paris | (16) Savoie |
| (2) Île-de-France | (17) Bresse, Bugey, Dombes, Lyonnais |
| (3) Artois, Flandre, Picardie | (18) Dauphiné |
| (4) Normandie | (19) Provence |
| (5) Bretagne | (20) Languedoc |
| (6) Maine, Anjou, Touraine | (21) Roussillon |
| (7) Poitou | (22) Quercy, Rouergue |
| (8) Aunis, Saintonge | (23) Auvergne |
| (9) Orléanais, Perche | (24) Limousin, Périgord |
| (10) Berry, Bourbonnais | (25) Gascogne |
| (11) Bourgogne | (26) Béarn |
| (12) Champagne | (27) Corse |
| (13) Lorraine | (28) Outre-Mer |
| (14) Alsace | |
| (15) Franche-Comté | |

Annexe 4
Pays étrangers
(sections B 11, F 9)

10 Belgique

- **10.1** Wallonie
- **10.2** Flandre

20 Suisse

- **20.1** Suisse romande
- **20.2** Autres parties de la Suisse

30 Allemagne, Autriche, Pays-Bas et Luxembourg

- **30.1** Allemagne
- **30.2** Autriche
- **30.3** Pays-Bas
- **30.4** Luxembourg

40 Îles britanniques

- **40.1** Grande-Bretagne
- **40.2** Irlande

50 Italie

60 Espagne et Portugal

- **60.1** Espagne
- **60.2** Portugal

70 Autres pays d'Europe

- **70.1** Grèce, Roumanie, Albanie
- **70.2** Scandinavie et Finlande
- **70.3** Monde slave, pays baltes, Hongrie

80 Autres parties du monde

- **80.1** Proche et Moyen-Orient (Anatolie, Péninsule arabique, Iran)
- **80.2** Asie
- **80.3** Afrique
- **80.4** Amérique du Nord
- **80.5** Amérique du Sud et Amérique centrale
- **80.6** Océanie